

**The brain is wider
than the sky**

Das Hirn ist weiter als das All –
versteh' sie nur als Eins –
das Ein' enthält das Andere
in sich und Dich und mich

Das Hirn ist tiefer als das Meer –
schau sie nur – Blau in Blau –
das Eine saugt das And're auf
wie Schwämme – oder wir

Das Hirn hat das Gewicht von Gott
denn wäg' sie – Pfund für Pfund –
der Unterschied – wenn's
einen gibt
ist nur ein leiser Klang

Emily Dickinson
(übersetzt von Jürg Kesselring)